

2019

**AÑA DI FAMILIA
Y DI CUIDO DI NOS
MUCHANAN**

ISLA((•))NLINE

Dialuna 10 Juni 2019

Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900




GOBIERNO DI ARUBA

JUNI 2019

**UN ARUBA UNI,
TA UN
ARUBA CU TA PROGRESA!**

Isla Online

Noticia Di Gobierno


 MINISTER EVELYN WEVER-CROES

Prome Minister di Aruba

Premier Evelyn Wever-Croes:

**Premier Wever-Croes riba Tapijt Cora den e Show di Modelahe
“Sea Bunita, Sea Bo Mes”:**

NOS MUCHANAN SPECIAL A WORDO PONI DEN LUZ SPECIAL

Diasabra anochi, den un Renaissance Convention Center completamente yen, a tuma luga e Show di Modelahe “Sea Bunita, Sea Bo Mes” na unda cu e modelonan special, acompaña pa nan celebridadnan, a haya trato di tapijt cora y a desfila riba pasarela dilanti un publico hopi anima.

Premier Evelyn Wever-Croes, riba e anochi special aki, a modela cu su modelo special Johnisha Medina, y a expresa alegria y orguyo gradiciendo Johnisha y mayornan pa brinda su persona e honor di a modela hunto cu Johnisha.

“Tawata un anochi espectacular den cual nos muchanan special a haya e atencion special. Nan ta realmente un bendicion!”, Premier Wever-Croes a expresa.

Premier Wever-Croes tawata tin e honor durante e anochi special aki pa reconoce dos “Hoben di Excelencia”, Ilaijah Croes, nos reina hubenil di carnaval 2019, y Shawndre Geerman, nos prome hoben special cu a bay modela riba tarima internacional. Ambos a demostra cu no tin limite na e posibilidadnan di nos muchanan special y asina ta fomenta inclusion.

Pa Gabinete Wever-Croes inclusion tin prioridad. Pa cua motibo tambe Gobierno tin un comision bou direccion di señor Hans Geerman, cu ta inventarisando loke ta e necesidadnan y prioridadnan cu Gobierno mester haci den termino corto, mediano y largo pa asina yena tur buraco cu tin habri ainda. Y ora cu ta asina leu, lo ancla e derechonan di nos hendenan special den un ley pa den futuro gobiernonan tene nan mes na e compromisonan cu nos hendenan special. Esaki ta un paso hopi importante den e direccion pa brinda un miho calidad di bida na esnan mas vulnerable den nos comunidad.

Premier Evelyn Wever-Croes ta gradici Fundacion Sea Bunita Sea Bo Mes y specialmente Hans y Marianela Geerman cu e bunita iniciativa aki. E aña aki ta di 4 aña cu ta organisa e show di Modelahe “Sea Bunita, Sea Bo Mes” poniendo asina nos muchanan special den un luz special.





MINISTER OTMAR ODUBER

Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente



DTI TA OBSERVA, TRAPI DI PALO (TRAHA) DEN CONSTRUCCION

DTI afdeling Veiligheidsinspectie en onderzoek (VI & O) ta wak primordialmente e seguridad di e trahado na pia di trabow. Pa jega na haltura tin hopi manera cu ta wordo usa, manera trapi, stelage, manlift, etc. den construcccion y na cas.

E articulo aki ta bai tocante trapi. Tin trapi cumpra den hardware store y tin trapi cu ta wordo traha door di trahado mes. Durante DTI su bishita na e lugar di construcccion, hopi biaha e compania of trahador ta traha nan mes un trapi. Un par di conseho y observacion di DTI pa cu trapi traha:

IMPORTANTE: E trapi di palo mester cuadra cu e Veiligheidsbesluiten y veiligheidsverordeningen nan.

E foutnan mas comun cu ta ser cometi ta:

- E trapi ta wordo usa pa traha riba dje, enbes di e wordo usa pa bai di un luga pa otro.
- E trapi NO ta steek uit e un meter cu ta ser exihi pa e Veiligheidsbesluiten nan.
- E trapi mester wordo bon fiha, sea na base y na halto, pa evita movicion di e trapi (foto #4)
- E trapi ta wordo alarga (foto #3).
- E trapi no ta wordo construi segun e normanan. Normanen ta: pa usa klos of "inkeping", distancia di e trede (paso) 25 cm. Usa 2x4 pa trede (paso) e pia mester tin bon grip ora para riba dje (foto #2)

Puntonan importante pa tene cuenta cune tocante trapi nan di palo.

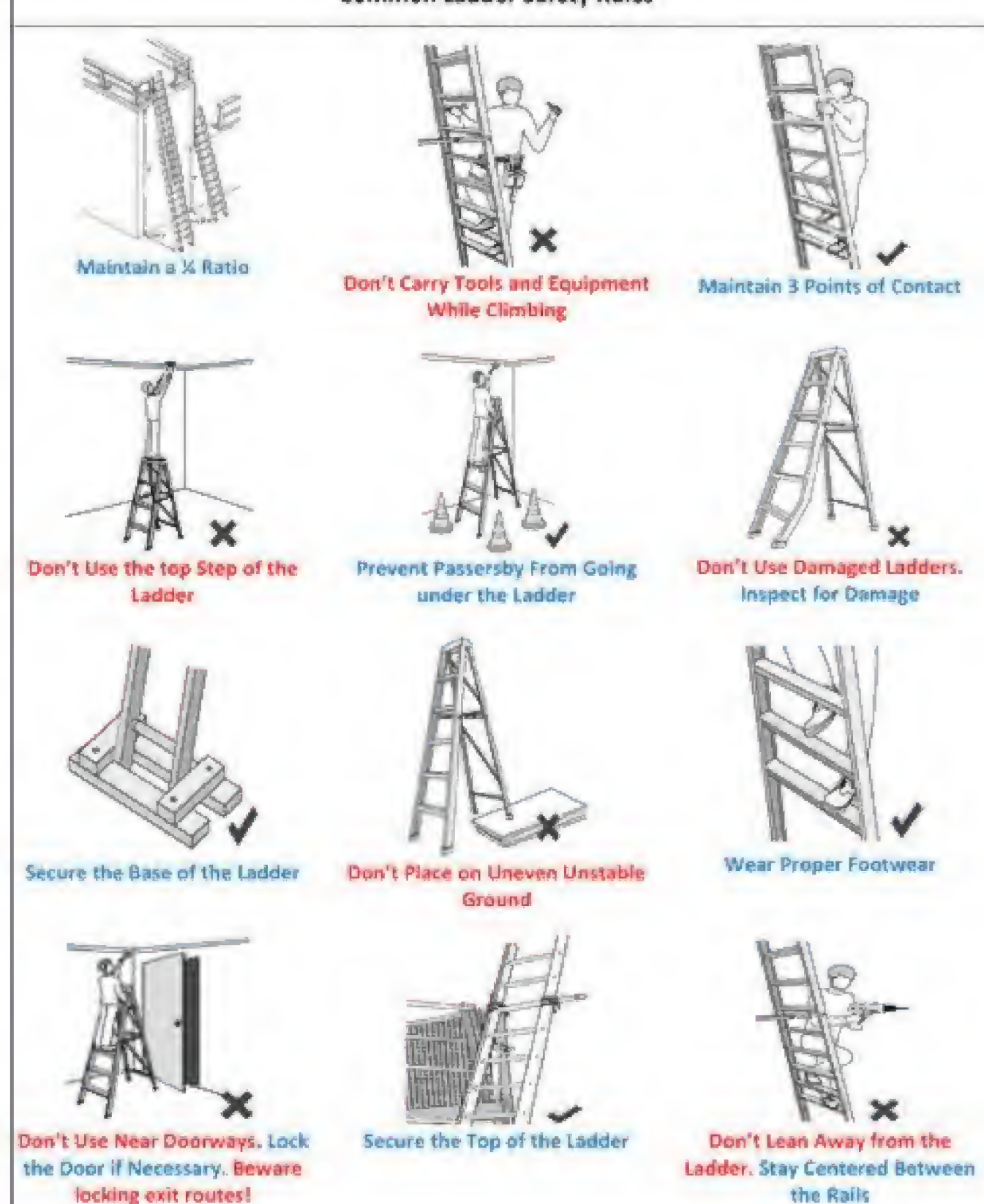
- Materiaal mester ta di bon cualidad, e liñanan di e palo mester ta den su largura ("rechtdradig")
- No mag tapa e structura ni e debilidat di e palo cu verf.
- Nunca laga e pia nan di e trapi sosega ariba material los manera piedra.
- Si acaso e no por wordo pega ni ariba ni abow, e ora mester tin un persona extra pa wanta e trapi abow.
- E trapi no mag buig door durante uso.
- Una bes cu falta parti di un trapi, dreche di biaha, of elimine completo.
- E angulo di e trapi mester ta bandi 75 grado, si e ta mas grandi e trapi lo ta mucho steil cu e peliger di cai cu lomba. Si e ta mas chiquito e peliger ta cu e trapi lo slip bin abow for di e muraya!
- Ora di usa e trapi wak pa semper bo lo tin 3 punto di contacto cu e trapi.
- Semper controla e trapi nan prome cu uso pa kibra y pa efectonan climatológico (solo / awa).
- Si cumpra trapi, semper controla e label nan pa e capacidad y durabilidad.

No laga trapi den solo of awacero




Foto #3

Common Ladder Safety Rules





A portrait of Minister Xiomara Ruiz-Maduro, a woman with dark curly hair, smiling and wearing a light-colored blazer over a dark top. The background is a blue and white abstract design.

MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO

Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura

MINISTER RUIZ-MADURO A RICIBI DOS BUKI DI SR. JOHN H. GRAY CU A WORDO INSPIRA PA ARUBA

Escritor ta haci Aruba conoci na Canada y New Zealand

Siman pasa Minister Ruiz-Maduro di Cultura a haya bishita di e escritor John H. Gray kende a presenta na e mandatario dos di su obranan, 'Journey of Betrayal' y 'Journey to Unknown Consequences.' Sr. Gray ta un turista cu a haci Aruba su di dos cas y a inspira pa skirbi su bukinan.

Sr. Gray ta di New Zealand, pero ta residencia na Canada. Su bukinan ta wordo exhibi den biblioteca na New Zealand y asina te otro banda di mundo nos dushi Pais Aruba ta wordo conoci.

Minister Ruiz-Maduro ta gradici sr. Gray pa su bunita gesto pa haci Aruba conoci den su bukinan. E mandatario tambe a gradici sr. Gray pa a haci Aruba su di dos cas ya caba pa 19 aña largo.



Minister Ruiz-Maduro durante debate publicu riba cambio di ley di supervision financiero: **COMO MINISTER DI FINANZAS MI TA CONCENTRA RIBA E PARTI FINANCIERO PA LEGALISA E NORMANAN PA YEGA NA UN FINANZAS PUBLICO MANEHABEL**

Siman pasa diahuebs Minister Ruiz-Maduro tabata den Parlamento di Aruba pa debati riba e cambio di Ley di supervision financiero di Aruba. Den e ley e normanan financiero pa por yega na un finanzas publico manehabel pa Aruba manera fiha den e Memorandum Financiero y Economico (FEM) y e Protocol di november 2018, a keda stipula legalmente. Parlamento di su banda a opta pa medio di un amienda pa haci cambionan riba e tereno constitucional manera proponi den conseho di e organo consultativo Raad van Advies.

Pa locual ta e cambionan presenta, e mandatario a indica cu 'como Minister di Finanzas di Pais Aruba mi responsabilidad ta concentra pa nos Pais por cumpli cu e metanan cu nos mes a fiha den nos FEM y cu a sirbi tambe como base pa yega na e acuerdo cu Hulanda den e Protocol di november 2018, pa asina nos por yega na un finanzas publico manehabel pa Aruba. Otro cambionan riba tereno constitucional ta keda prerogativo y responsabilidad di Parlamento di Aruba,' e mandatario a expresa.

Den su disertacion Minister Ruiz-Maduro a trece dilanti cu 'den e trabou aki no solamente mi mester tene na cuenta e situacion local, pero mi tin cu atende tambe cu e situacion di Aruba dentro di Reino Hulandes y tambe den relacion cu inversionista internacional di cual nos Pais ta depende di dje pa nos desaroyo. Durante e añanan cu a transcuri debi na mal maneho financiero confiansa den Aruba den Reino y pafor riba e tarima internacional a bay perdi. Hopi trabou ta wordo haci pa recupera e confiansa aki, ya cu confiansa bo no por cumpra riba reki na supermercado, e mandatario encarga cu finanzas a expresa. Minister Ruiz-Maduro a sigui bisa cu 'pesey ta importante cu nos a fiha un caminda pa cana manera stipula den nos propio 'homegrown plan' cual ta e FEM y cu riba e caminda aki nos por conta cu e tranquilidad cu e Protocol di november 2018 ta brinda nos den Reino Hulandes y tambe pafor di esaki serca instancianan manera IMF, World Bank, inversionista y e companianan di rating Standard & Poor's y Fitch cu ta companianan cu ta evalua e credibilidad financiero y economico di nos Pais.


E situacion financiero di Aruba no ta bon y nos mester tuma decision y pasonan necesario pa por recupera e credibilidad financiero di Aruba. Mi ta convenci cu tur hende tin bon intencion y boluntad pa Aruba por tin estabilidad financiero y economico, ma



e no por keda solamente na boluntad, nos mester tuma decision pa logra e cambionan cu nos kier mira pa nos Pais. Decision no tur ora ta facil of popular, pero den e situacion cu nos Pais ta, decision ta sumamente necesario, ta palabranan expresa pa e mandatario.

Na final Minister Ruiz-Maduro a expresa, 'E caminda pa yega na estabilidad ta yena cu reto y tambe oportunidad. Cu wowo y sinti pa e realidad cu nos ta aden, ta importante pa nos usa nos recursonan na un manera consciente. Nos no por desvia di nos caminda bringando tur bataya cu presenta, ma nos tin cu concentra nos esfuersonan pa nos por yega na un Aruba cu ta fuerte suficiente pa carga nos propio peso.'





MINISTER GLENBERT F. CROES

Minister di Asunto Social y Labor

MINISTER GLENBERT CROES A EXPRESA TUR APOYO NA FUNDACION BON NOCHI, DRUMI DUSHI

Recientemente Minister Glenbert a reuni cu dirigentenan di Fundacion Bon Nochi Drumí Dushi, un instancia cu tin un tarea fundamental den formacion di nos muchanan.

Bon Nochi Drumí Dushi ta un iniciativa di Olga Buckley, como parti di e tesina cu el a skirbi como finalisacion di e curso di Papiamento di Di Tres Grado, na aña 2007, organisa pa Instituto Pedagógico Arubano. Contrario na loke ta usual, no a desaroya e proyecto pa e tesina, pero a skirbi e tesina como sosten pa e proyecto.

A tuma algun tempo prome cu a pone tur piedra hunto, pero por bisa cu Bon Nochi Drumí Dushi ta un proyecto solido cu un fundeshi fuerte. Na 2007, hunto cu Rubia Bernabela, Olga Buckley a sondea prome na algun cas, tanto pariba como pabou di brug, con lo ricibi e idea di bishita cas pa lesa y conta storia. E reaccion tabata masha hopi positivo mes.

Meta

Bon nochi, drumí dushi, tin como meta promove lesamento na cas, cu e enfoka riba e placer cu lesamento ta duna. A scoge e momento prome cu e mucha bay drumi pa diferente motibo. Na prome luga e momento di bay drumi ta e momento cu e mucha ta tuma despedida di e dia yen di actividad y hopi biaha yen di agitacion y stress.



Banda di esey, hopi biaha mayornan no tin suficiente tempo pa lesa pa nan yiunan, apesar cu lesa pa un mucha 15 minuut prome cu e bay drumi ta stimula un contacto intimo entre e mayor y su yiu.

Cu e meta aki den mente, recientemente Minister Glenbert Croes a reteira su apoyo total na e fundacion aki cu nos muchanan y nan futuro como su punto di salida.

Cu telefon 5881010:

BUREAU SOSTENEMI TA LEGALMENTE ANCRA COMO 'MELDPUNT' NACIONAL

Gabinete Wever Croes recientemente a tuma e decision di haci Bureau Sostenemi e meldpunt nacional pa tur caso cu tin di haber cu abuso y negligencia di mucha.

Aña pasa, na caminda pa esaki, Gobierno di Aruba a percura pa haci tur yamada pa e number di Bureau Sostenemi cu ta 5881010, completamente gratis. Inmediatamente nos a ricibi e cooperacion di SETAR. Mientras tanto nos por anuncia cu hasta for di DIGICEL, un yamada pa 5881010, cu ta un yamada cu por rescata un mucha for di abismo di tortura, lo ta gratis pendiente ehecutcion di algun detaye.

E logro grandi aki ta otro prueba palpable cu pa Gabinete Wever Croes y Minister Glenbert Croes, siguridad di nos criaturanan tin prioridad, bienestar di nos muchanan ta na prome luga. Y e prome paso ta di a haci 5881010 di Bureau Sostenemi nos meldpunt nacional. Esaki ta e prome paso den e bon direccion pasobra ta cuminsa cu meldpunt. Proximamente ta bay introduci e protocol y metodo con cada instancia y departamento concerni mester atende cu cualkier reporte of constancia cu tin abuso y/of negligencia

tumando luga.

Gobierno di su banda ta fortificando, apoyando, subsidiando e instancianan den e sector Social pa hunto logra cambianan fundamental pa sigura cu niun mucha ta keda atras. E ta un lucha atroz. Pasobra un palo cu crece krom, ta tuma hopi esfuerzo, perseverancia y persistencia, compaña cu fe, pa por logra enderesa esaki. Imposibel e no ta pero e ta tuma un empeño constante di tur involvi. Pa ultimo decada e sector social a bin ta empeña riba propio forsa. Awor tin un Gobierno cu ta apoya y fortifica nan pa hunto nos logra e miho pa nos Pais.

E yamada awor ta na nos Pueblo. Corectamente manera Minister Glenbert Croes a expresa: "Na henter nos comunidad, laga nos cera cabez cu otro, laga nos para schouder cu schouder cu otro, laga nos haci e compromiso cu nos ta bay garantisa, sigura cu nos yiunan y nos famianan lo tin un miho futuro sin violencia, sin maltrato, sin abuso, pasobra e cuido di nos criaturanan ta responsabilidad di nos tur. Bo wak algo #nobiracara. Si bo sa algo #kibrasilencio. Si bo tin cualkier inquietud yama #5881010." Bo yamada por scapa un bida y e no ta costa bo nada.



YAMA

Pa conseho

SI BO TA SOSPECHA

**ABUSO OF
NEGLIGENCE**

DI MENOR



MELDPUNT NACIONAL

BUREAU SOSTENEMI

TELEFON

588-1010

YAMADA TA GRATIS Y TA KEDA ANONIMO



GOBIERNO DI ARUBA




 A portrait of Minister Andin Bikker, a man with short dark hair, wearing a light blue suit, white shirt, and dark tie. He is smiling slightly. The background is a blurred office setting.

MINISTER ANDIN BIKKER

Minister di Husticia, Seguridad y Migracion

SOLUCION TA NA CAMINDA PA HABITANTENAN DI SAN FUEGO DI VECINDARIO RIBA VARIOS MOLESTER CU NAN TA HAYA DIARIAMENTE

Recientemente Minister di Husticia mr. Andin Bikker hunto cu coleganan Minister Otmar Oduber y Minister Chris Romero a reuni cu representante di habitantenan di San Fuego y vecindario encuanto e molester di e vehiculonan UTV/ATV.

Despues cu a haya un carta di preocupacion di e habitantenan riba e molester di e vehiculonan como tambe cobamento di santo mesora a planea un reunion pa tende e habitantenan nan preocupacion. Lo bay duna tur atencion na e preocupacion di e habitantenan y Gobierno a anuncia diferente un solucion, entre nan cu lo asfalta gran parti di loke actualmente ta caminda di santo y lo bay pone borchinan di trafico.

Tambe a splica e maneho di transishon pa cu companianan cu ta coba santo, cu awo a haya condishon extricto pa por opera y gradualmente lo bay muda for di areanan habita.



KIA TIN SU COMPUTERNAN NOBO UN ERA NOBO Y HISTORICO PA E INSTITUTO SEGUN MINISTER DI HUSTICIA MR. ANDIN BIKKER

Momento cu a drenta gobierno Minister di Husticia mr. Andin Bikker, a bishita KIA y a constata cu e sistema di computer ta hopi bieu y hopi anticua cu software di decadanan bieu. Mesora a pone prioridad y duna atencion pa bin cu un sistema nobo.

Diamars atardi tabata asina leu cu Minister Bikker a bishita KIA pa mira con e departamentonan na KIA a keda instala cu un sistema di computer nobo y hopi sofisticada. Minister Bikker a yama e logro aki uno historico y a gradici e compania IBS Aruba como tambe DIA cu ta e parti di gobierno y tur cu a aporta na esaki. E sistema nobo di computer cu a inaugura tin hopi beneficio na dje cu e software y hardware nobo, un sistema unda seguridad ta hopi mas garantiza den tur aspecto.


Awor aki ta bay over na un sistema cu no mester uza hopi papel y no mester bay fisicamente na otro departamento pa comunica cu otro via papel. Tur esey ta pasado y solamente por wak tur informacion via screen. Tambe a instala digital board cu tur informacion pa e personal. Segun Minister Bikker esaki ta un adelanto pa e personal di KIA, Staff y Leiding y esey ta haci tur hopi contento cu e sistema nobo di computer y ta cumpliendo cu e promesanan.

Un par di luna pasa tambe a laga instala un sistema di telefon unda a remplasa e sistema anterior cu tambe tabata hopi anticua. E telefon nobo ta mas sigur diseña specialmente pa tipo di institutonan manera un prizon. E mandatario ta sigui bisa cu esaki ta otro adelanto den apenas 1 aña y seis luna den gobernacion y awor lo kier logra un prizon nobo di cual diferente stap a tuma pa esaki. Siguramente prome cu fin di aña por anuncia noticia positivo riba e tema ey tambe segun Minister Bikker.

Pa director interino di KIA Sr. Sergio Quant, e computernan nobo ta haci nan hopi contento pasobra ta un era nobo pa KIA pa tin un sistema despues di a warda hopi aña riba dje. E computernan ta un innovacion masha grandi mes pa e trabou diario mirando cu e comunicacion a bira mucho mas facil. Awor tur hende ta haya informacion mesora y manera di bisa te na porta di nan cas. Tanto e staf como e personal sa mesora kico ta pasa den e instituto. Papel no ta uza mas pasobra cu e sistema digital tur departamento ta haya nan informacion via screen.

Fuera di e computernan tambe a haya cuater printer nobo. Despues di a traha pa hopi aña cu WP 3 awor e sistema ta un WP 10. Cu e computernan nan na KIA esaki ta otro logro pa Minister di Husticia mr. Andin Bikker cu ta pone e ser humano central den su trabou cu e tin di haci diariamente pa bienestar di Aruba.




MINISTER DANGUI ODUBER
Minister di Turismo, Salud y Deporte

Competencianan di Olimpiada Escolar ta keda haci impacto grandi MINISTER DI DEPORTE, SR. DANGUI ODUBER A PREMIA E GANADORNAN DI E PROME COMPETENCIA DI BAILE DEPORTIVO DI SCOLNAN AVANSA DEN OLIMPIADA ESCOLAR!

Diasabra ultimo a tuma lugar den Centro Deportivo Frans Figaroa e prome competencia di Baile Deportivo pa Scolnan Avansa den cuadro di Olimpiada Escolar. Por a mira un publico grandi consisti di mayornan, famia y fanaticadanan di e scolnan presente cu a bin pa apoya. Un total di 6 grupo a participa di cual e premio di prome lugar a bai pa Colegio Arubano cu e grupo "Colegio Dance Crew".

Presente na e competenci aki tabata nos Minister di deporte, Sr. Dangui Oduber kende tabata tin e honor di premia e ganadornan di e competencia di Baile Deportivo. Na mes momento Minister a expresa con contento eta di ta awe presente y di mira tanto hende bin apoya nos hobennan.

E olimpiada escolar ta un evento cu pa hopi aña a ser descontinua, pero bou di e maneho nobo di deporte, a percura pa trece esaki bon, estimulando di e forma aki deporte cerca nos hobennan.

E mandatario a trece dilanti cu na momento cu su persona a drenta gobierno e la pone den su maneho pa cuminsa bek cu e Olimpiada Escolar. "Esaki ta parti di nos vision pa stimula deporte, stimula nos muchanan pa haci deporte y participa activamente na deporte y olimpiada escolar ta algo instrumental den e vision aki".

Finalmente e mandatario a gradici IBI SA pa organisa y planea e Olimpiada Escolar como tambe a gradici Departamento di Cultura. Minister ta manda un biaha mas pabien na e ganadornan di e Baile Deportivo y ta premia cu otro aña esaki lo bai ta hopi mas grandi.



MINISTER DI TURISMO SR. DANGUI ODUBER PRESENTE NA E INAUGURACION DI UN VUELO NOBO ENTRE ARUBA Y NEW YORK

Den presencia di Minister di Turismo Sr. Dangui Oduber, Sr. Nelson Cortes y ekipo di American Airlines, Aruba Tourism Authority, ehecutivonan di Aruba Airport Authority N.V. y demás invitado a yama bon bini na e vuelo nobo y directo for di La Guardia Airport (LGA) na Queens, New York.

“Den e ultimo aña nan aki como Minister di Turismo nos a conoce desaroyonan sumamente positivo den e area di Aviacion caminda entre otro na december 2018 nos a agrega 2 vuelo directo di American Airlines: uno for di Chicago y uno for di Dallas. Awe un biaha mas nos ta agrega otro vuelo directo di American Airlines na e lista di logronan esta un vuelo for di La Guardia Airport di Queens, New York. Un di e mercadonan mas grandi y importante di Merca. Cu e vuelo aki nos ta sigui fortalece Aruba como un destinacion turistico.”

Evuelo di La Guardia-Aruba ta un logro grandisimo considerando e hecho cu ta unicamente 2 destinacion American Airlines ta bula for di La Guardia New York pa Caribe di cual Aruba ta un di nan.

E hecho cu den pasado gobierno di MEP a logra pa Aruba tin pre clearance pa merca tawata instrumental den e decision di American paso e aeropuerto di La Guardia ta un aeropuerto nacional. Esaki ta demostra cu ora MEP ta den gobierno nos ta goberna cu vision pa futuro.

E vuelo nobo aki lo ta un vuelo di diasabra cu Boeing 737-800 cu no menos di 16 asiento den first class y 144 asiento den e cabina principal. Pasaheronan cu vuelo pa La Guardia lo sali for di Aruba 14:10 PM y lo yega La Guardia 19:00 PM

“American Airlines ta un partner valioso pa nos destinacion, y como cu aumento di airlift ta crucial pa Aruba su crecimiento turistico y exito continuo, e buelo nobo aki ta sigui integra nos sector turistico den un mercado esencial cu ta New York City,” asina Ronella Tjin Asjoe-Croes, CEO di Aruba Tourism Authority a bisa.

E aerolinea tin un presencia fuerte den Caribe cu mas di 900 buelo semanal durante e high season na 38 destinacion. Actualmente American ta opera servicio henter aña for di Aruba pa Charlotte, Dallas/Fort Worth, Philadelphia, Miami y New York y servicio temporal for di Chicago. E ta importante pa menciona cu e buelo aki ta posibel danki na e facilidad di US Pre-Clearance na aeropuerto, mirando cu La Guardia Airport no tin nan propio facilidad di imigracion.

Den nomber di Gobierno di Aruba mi kier a felicita Aeropuerto di Aruba, Oficina di Turismo y specialmente e ekipo completo di American Airlines pa e logro grandi cu nos ta celebra awe. Ta keda demostra cu minister Dangui Oduber ta trahando duro cu resultadonan concreto pa nos unico pilar economico. Su accionan y decisionan ta muestra di esaki.



MINISTER RUIZ-MADURO TA RECONOCE JAN POETS PA SU GRAN APORTE NA CULTURA LOCAL Y INTERNACIONAL

Diabierna anochi cu hopi honor y placer Minister Ruiz-Maduro a entrega un reconocimiento na sr. Eddie Leonardo 'Jan Poets' Peterson pa su gran aporte na cultura di Aruba riba e tarima local y internacional.

Via Jan Poets nos a haya como Pueblo hopi informacion di deporte y farandula local y internacional y Jan Poets a percura semper pa brinda un bunita sosten y cobertura na nos Reinanan cu a participa den eleccionnan di beyesa rond di Mundo. Jan Poets a laga Mundo tambe sera conoci cu Aruba unda cu ela bay. Via su programanan PoetsTV y Nos Baluartenan y via su rubrica Den Ambiente den matutino Diario, Jan Poets a brinda informacion di nos Arubianonan y tambe Yiu di Corsow cu ta briya na cas y den exterior.

Cu hopi determinacion, perseverancia, aventura, humor den su hari special y cu hopi FE, Jan Poets a sa di conberti su mes den un ciudadano cu atraves di su trabou ta representa Aruba dignamente. 'Danki Jan Poets pa tur bo esfuersonan y pabien cu un bunita reconocimiento,' ta e deseo expresa pa Minister Ruiz-Maduro na momento di entrega di e reconocimiento bon mereci na Jan Poets.







* Aruba su vision di innovacion y di economia a keda presenta durante Clinton Global Initiative (CGI) na St. Thomas, na unda cu Prome Minister a participa riba invitacion di Clinton Foundation. Na e CGI ta asisti varios Fortune 500 companies cu interes pa inverti den nos islanan. E interes pa inverti den Aruba ta grandi.

* Ministerraad a aproba e concepto pa Aruba su propio Begrotingskamer, y cu lo bira un realidad dentro di un aña. Cu esaki supervision financiero lo ta den nos propio man, y asina nos ta gana autonomia financiero bek.

* E proyecto innovativo di Gabinete Wever-Croes 1 "Mo-B bus" y e Makerspace di B-lab na Biblioteca a gana premio President's Award Acuril, dunando reconocimiento na e vision di innovacion di Aruba.

* Durante un bunita show "Sea Bunita, Sea Bo Mes", Gobierno a duna reconocimiento na dos hoben den excelencia, Ilaijah nos reina hubenil di Carnaval, y Shawndre, nos modelo internacional, ambos hoben special cu a kibra barera y habri caminda pa mas inclusion.

* 4 ciudadano mas a ricibi un Condecoracion Real for di man di Gobernador di Aruba pa nan trabounan incansable pa nos comunidad, sin spera nada a cambio. E aña aki 35 persona a ricibi un Condecoracion Real, un cantidad record. Si abo kier propone un persona, bo por haci'e awor caba.

* Aruba a host e 49 conferencia di ACURIL, unda bibliotecarionan di hopi pais di henter Continente Americano, incluyendo expertonan di Hulanda a bin hunto. E tema tabata Desaroyo Sostenibel.

* Den e cuadro aki Minister di Desaroyo Sostenibel a presenta e Vision Economia Circular 2050. A conta cu presencia di Minister di Enseñansa, Cultura y Deporte di Corsou.

* Den e siman aki mas di 20 hoben a risibi nan GED diploma durante ceremonia di graduacion na International School, un proyecto subsidia pa Gobierno di Aruba.

* Diamars atardi tabata un dia historico pa e Instituto Coreccional KIA, ora cu Minister di Husticia a inaugura un sistema sofisticada di casi 80 computer cu software nobo, y ademas diferente infoscreeens y digital boards. Pa Minister Bikker esaki ta un logro

hopi grandi y mehoracion concreto di e instituto correccional KIA. Minister Bikker ta sigui duna contenido na un di e metanan central di Gabinete Wever Croes, caminda ta pone e ser humano central cu ayudo di tecnologia (e-governement).

* Diaranson 5 di juni Ministernan Bikker, Oduber y Romero a reuni cu representante di habitantenan di San Fuego y vecindario encuan to e molester di e vehiculonan UTV/ATV. Lo bay duna tur atencion na e preocupacion di e habitantenan y Gobierno a anuncia diferente un solucion, entre nan cu lo asfalta gran parti di loke actualmente ta caminda di santo y lo bay pone borchinan di trafico. Tambe a splica e maneho di transicion pa cu companianan cu ta coba santo, cu awo a haya condicion estricto pa por opera y gradualmente lo bay muda for di areanan habita.

* Minister di Husticia a anuncia director nobo pa KIA den persona di Alto Inspector Sr. Gino Winklaar. Despues di un procedura di solicitud conduci pa DRH, Ministerio Publico y VDA, Minister Bikker a haya consehonan referente nombrashon di un director nobo pa KIA. Tanto director interino di KIA, Sr. Sergio Quant como Sr. dr. Verschuur a wordo nombra den un team di sosten (ondersteuningsteam) pa Sr. Winklaar. Un di e metanan principal di e director nobo conhuntamente cu e team di sosten lo ta pa bay encarga cu e realisacion di un KIA nobo y mientrastanto mehora e facilidatnan existente.

* Turismo ta sigui positivo. Southwest Airlines a anuncia vuelo directo for di Houston, Texas cu lo contribui na diversifica nos mercado na Merca.

* American Airlines a tene su vuelo inaugural for di La Guardia pa Aruba. Esaki ta un logro historico pa Aruba considerando e hecho cu ta pa prome biaha nos ta logra esaki. Tin cu tene na cuenta cu American tin vuelonan for di La Guardia unicamente pa 2 pais den Caribe di cual Aruba ta un di nan. E vuelo aki sigur ta un balor agrega na nos turismo pasobra ta vuelonan directo for di North East caminda nos mercado principal ta.

* Pa prome biaha den historia a tene un Feria di Salud. Den cooperacion cu AZV a organisa e prome feria di salud. E intencion di e Feria di Salud ta pa brinda informacion, conscientisa comunidad riba e importancia di cuida salud y 'share best practices'. Esaki a resulta un exito grandi caminda 83 vendor a participa y cu miles di hende a atende.

Continuacion Pagina 18

* Minister di Infrastructura tabata den Parlamento, durante un Vragenuur, contestando preguntanan tocante e siguiente temanan: Incineratornan, Sanitary Landfill y Remediation Parkietenbos y a pone tur documento concerni na disposicion di Parlamento, incluso documentonan pa loke ta e adkision di e di dos incinerator, adkiri na december cu fondo restante di FDA, pa miho maneho di sludge, desperdicio medicinal y bestia morto. Locual cu a resalta ta e acercamento holistico cu Gobierno tin pa transformacion di e forma cu ta maneha desperdicio na Aruba haciendo uzo di tecnologia moderno, teniendo na cuenta bienestar general di e ser humano y medio ambiente awo y pa futuro.

* E siman aki a conduci un 'site visit' na San Nicolas, especificamente na e ruina di edificio cu ta ex EPB / Martin Luther King School (San Nicolas). Un edificio bandona pa mas cu un decada caba! Formando un molester pa e bisindario pa motibo di cu entre otro adictonan ambulante ta uza e edificio pa actonan illicito y na diferente ocasion a causa candela. Aworaki e prioridad ta pa haci e tereno limpi, pa despues evalua e posibilidadnan cu e tereno ta brinda considerando su magnitud. Di e forma aki ta pone atencion y yega na miho maneho di un di e mas di 20 edificionan bandona di Gobierno. Esaki ta aumenta eficiencia y promove miho calidad di bida den e bisindario!

* En conexion cu Dia Mundial di Medio Ambiente cu tabata di 5 di juni, esnan di Plastic Beach Party a presenta un di nan bunita proyectonan di mas recien!

Ta trata di bankinan traha di plastic/ 100% high-density polyethylene (HDPE) recicla, cada banki ta contene un promedio di 800 boter di detergente, recicla na Aruba door di e organizacion. Den presencia di empleadonan di varios departamento cu ta resorta bou di Ministerio encarga cu Medio Ambiente conhuntamente cu miembronan di prensa, por a admira e bankinan aki cu ta di mantencion abou, economico, amical pa medio ambiente y duradero! Sigur un tremendo iniciativa di e hobennan entrepreneur aki, un proyecto cu ta mostra cu ora tin boluntad y sosten por logra cosnan grandi!

* No tin palabra pa describi e felicidad cu ta reina entre mayoria di e habitantenan cu ta haci uzo di e caminda di Diamantbergweg. Un caminda cu tin mas di 38 aña sin wordo drecha. Manera cu a trece dilanti den un recap anterio di Minister di Infrastructura, esta cu e trabounan tabata andando, e siman aki ya caba nos tin e gran noticia pa anuncia pues cu e trabounan a termina, y awo tur esnan cu ta trafica riba e caminda aki, por disfruta di un caminda completamente nobo. E trabounan aki ta conforme maneho di Gobierno pa contribui na mehoracion di calidad di bida di ciudadano!

* Minister di Finanzas a ricibi e prome placa di papel di e serie nobo di florin 2019 for di Presidente di Banco Central di Aruba den presencia di e ehecutivonan di Banco Central. E serie nobo ta hiba e tema 'Bida na Aruba' y cada uno tin diseñonan produci door di e artista local Nigel Mathew. Desde diamars 4 di juni 2019 e placa di papel di florin nobo ta den circulacion.

* Minister di Finanzas a reuni cu ehecutivonan di Standard & Poor's pa e evaluacion di nos Pais su situacion financiero y economico, y a splica di e pasonan cu Gabinete Wever-Croes l ta tumando pa stabilisa e situacion financiero di nos Pais y tambe kico ta wordo haci pa incentiva y agilisa e proceso economico na nos Pais. Awor nos mester warda e resultado aki un luna pa wak si e esfuersonan cu hunto ta wordo haci na nos Pais lo por significa un cambio positivo pa locual ta Aruba su rating actual di BBB+ cu negative outlook. Nos ta spera cu e esfuerso haci pa tur hende por hiba nos e biaha aki na un rating BBB+ cu un stable outlook.

* Minister di Finanzas a cera conoci cu e Board nobo di ATIA Aruba y a delibera riba diferente tema di interes, entre otro, Minister a duna un update di e reforma fiscal y e evaluacion financiero y economico di Standard & Poor's. E Board nobo di ATIA a duna di conoce cu nan lo kier concentra como gremio comercial riba temanan di fiscalidad, empleo y tambe e 'ease of doing business.'

* IMF a publica su rapport di e 'Article IV Mission' di Aruba. E ta un bon rapport den cual IMF ta expresa un mira pa futuro positivo pa Aruba. Por lesa e rapport via <https://www.imf.org/.../Kingdom-of-the-Netherlands-Aruba-2019...>

* Minister di Finanzas a reuni cu Sindicato di Aduana SADA riba e preocupacionnan di e sindicato y nan miembronan.

* Minister di Cultura a haya bishita di e escritor John H. Gray kende a presenta dos di su obranan, 'Journey of Betrayal' y 'Journey to Unknown Consequences.' Sr. Gray ta un turista cu a haci Aruba su di dos cas y a inspira pa skirbi su bukinan. Sr. Gray ta di New Zealand, pero ta residencia na Canada. Su bukinan ta wordo exhibi den biblioteca na New Zealand y asina te otro banda di mundo nos dushi Pais Aruba ta wordo conoci. Nos a gradici sr. Gray pa su bunita gesto y pa haci Aruba su di dos cas ya caba pa 19 aña largo.

* Diahuebs Parlamento di Aruba a debati riba e cambio di Ley di supervicion financiero di Aruba. Den e ley e normanan financiero pa por yega na un finanzas publico manehabel pa Aruba manera fiha den e Memorandum Financiero y Economico y e Protocol di november 2018, a keda stipula legalmente. Minister di Finanzas su esfuerso ta concentra riba e parti financiero pa stabilisa e situacion y recupera e credibilidad financiero di nos Pais den Reino y riba mercado internacional.

* Minister di Cultura a brinda un reconocimiento na sr. Eddie Leonardo Peterson miho conoci como Jan Poets pa su gran aporte na cultura di Aruba riba e tarima local y internacional. Via Jan Poets nos a haya como Pueblo hopi informacion di deporte y farandula y el a percura semper pa brinda un bunita sosten y cobertura na nos Reinanan cu a participa den eleccionnan di beyesa rond di Mundo. Jan Poets a laga Mundo tambe cera conoci cu Aruba unda cu el a bay.

**RESUMEN DI SIMAN
GABINETE WEVER-CROES
2 - 9 DI JUNI**





GOBIERNO DI ARUBA

UN
Feliz Siman

TUR CAMINDA CU TA DIRIGI NA EXITO
MESTER PASA DEN TRABOU DURO
CU DEDICACION Y DETERMINACION
NOS TA LOGRA E EXITO
CU NOS TA PROPONE